

M028: Balaam, Vorauer (Bücher Mosis 5)

- 0,1 Wilent was ein richer man.
0,2 balach was der fin name.
0,3 in fin lant er uarn fach.
0,4 michel here daz was ime unge=mach.
0,5 di iuden mit grozer meni=ge.
0,6 er ilte sich befenden.
0,7 zallen finen holden.
0,8 fin mût was in irbol=gen.
0,9 funder bar er do ladete.
0,10 einen wiffagen infineme lande den er habete.
0,11 er bot ime fcazzes fo uile.
0,12 ob er chomen wolte zu ime.
0,13 unde daz er uirflûchte.
0,14 di got felbe leite ioh berûhte.
0,15 unde uon des flûches fege=ne.
0,16 unfgehafte wurde div gotef menige.
0,17 gefigen mohter denne def=te baz.
0,18 den wifagen befanter umbe daz.
0,19 er gehiz ime fcazzes genûge.
0,20 ob er ime mit rate zehelfe chome.
0,21 Der fcaz der waz deme wifagen lib.
0,22 er ne zevifelote niht.
0,23 div girde in irblante.
0,24 daz recht gotes er nerkante.
0,25 er tet uil unrehte.
0,26 uvider got wolter ueh=ten.
0,27 durch des fcazzes minne.
0,28 daz wa=ren unfinne.
0,29 uf finen efel er do faz.
0,30 daz ime zogete defte baz.
0,31 er ne wolte niht piten.
0,32 zehoue wolter riten.
0,33 er ne wolte iruûllen.
0,34 des chuneges mût willen.
0,35 [wan] du=rch fin filber unde durch fin golt.
0,36 finer armen efelinnen was er do bore holt.
0,37 Do der felbe gûte man.
0,38 uerre uz an daz uelt quam.

- 0,39 an eines weges en=ge.
 0,40 der engel chom ime ingege=ne.
 0,41 ein fvert an finer hant er truch.
 0,42 an den wech er fur den efel er geftunt.
 0,43 furhten begunde ime daz felbe uihe.
 0,44 der man nemahte in gefehen.
 0,45 uil uafte der efel ftunt in ftete.
 0,46 fin meifter ime uil we tete.
 0,47 er hev in uafte mit beaiden fporn.
 0,48 zu deme efele was ime fo zorn.
 0,49 mit der geifelen er in wafte fluch.
 0,50 der in da uore ofte truch.
 0,51 der meifter waf ime behait.
 0,52 uur baz ne mohter chomen niht.
 0,53 wande ime den wech werete.
 0,54 der bote den got dare gefendet habete.
 0,55 Der efel habe=te groze not.
 0,56 uor ime fach er den kimmigen tot.
 0,57 allenthalben umbe fich.
 0,58 daz waz harte forklich.
 0,59 zvene fporn uile frêch.
 0,60 di uahten in daz fin uerch.
 0,61 rukke unde rippe.
 0,62 dvanc div geifele not was daz div dritte.
 0,63 Der arme fhṽhente uon not wancter in ein.
 0,64 finem meifter harte brah er daz bein.
 0,65 an eime fteine bi deme wege.
 0,66 daz ne wart dem armen niht uirgeben.
 0,67 Der unfinnige man.
 0,68 ftechen zvene groze er gewan.
 0,69 uber den efel er geftunt.
 0,70 mit beiden handen er in flû=ch.
 0,71 uafte an div rippe.
 0,72 hinden und^e in mitten.
 0,73 uorne er in uafte blov.
 0,74 wande in fin bein harte rov.
 0,75 nu m=uget ir horen wunder.
 0,76 an den bûc=hen ift iz funden.
 0,77 der efel begunde fprechen fo fein man.
 0,78 ê noh fint daz nimen uirnam.
 0,79 er begunde rûfen lûte.
 0,80 unde sprach “meifter waz wizeft du mir hivte.
 0,81 wi ift dir hivtefuf gefehen.
 0,82 wol du weift ich was i din under tanez uihe
 0,83 mit willen ich dich i truch.
 0,84 du ware mit lib ich was dir gût.
 0,85 ich was dir î gehorfam.
 0,86 uil nu haft du mir getan.

- 0,87 ane ſcul=de iſt ez mir geſehen.
 0,88 uor mir hî han ich geſehen.
 0,89 ſten einen uil ſtarc=hen man.
 0,90 uur mich gen ich niht getar.
 0,91 der hat an finer zefewen hant.
 0,92 ein fvert parz
 0,93 durch den tet ich den wanch.
 0,94 du du dich ſtize.
 0,95 des la du mich genizen.”
 0,96 Deme heideniſk=en wiſagen.
 0,97 deme wurden ſinev ovgen uf getan.
 0,98 den engel uon den himelen.
 0,99 fach der man hi nidede.
 0,100 mit eineme barn fverte.
 0,101 den mah=ter furhten harte.
 0,102 den flûch uirbot er ime uber lût.
 0,103 uber daz here unde uber daz libe gotes livt.
 0,104 Der gire man do uirnā.
 0,105 wi div fa=che was getan.
 0,106 do kerte do der tumbe.
 0,107 den ſinen eſel umbe.
 0,108 ez was ein laſter lichez leit.
 0,109 einen anderen wech er umbe reit.
 0,110 durch des ſcaz=zes libe.
 0,111 zehoue kerter fhîre.
 0,112 waz half inauer daz.
 0,113 gegebenet neuvert ime niht deſte baz.
 0,114 wander ne mo=hte ir fullen.
 0,115 des chunegē mūt wil=len.
 0,115a des chunegē mūt] [wil=len
 0,116 div zunge indeme munde.
 0,117 div wa=rt ime gebunden.
 0,118 daz er ne mahte flûchen.
 0,119 den der got ſelbe wolte rûchen.
 0,120 den giren ubelen willen ſin.
 0,121 den gebant got der gewalt was ſin.
 0,122 doh gab er deme chunige einen ube=len rat.
 0,123 in exodo der geſcriben ſtat.
 0,124 er beſveih ſi mit den wiben.
 0,125 daz wart zebanne manegen liben.
 0,126 div rac=he ſinees geſtilte den gotes zorn.
 0,127 des wiſagen charger rat unde ge=be des chuneges die waren gare uir=lorn.
 0,128 Balaam der wiſeman.
 0,129 uf einen berch er chom.
 0,130 bideme chu=nege er geſunt.
 0,131 div wort er wan=delote unde niht daz mūt.
 0,132 er fach nider andaz uelt.
 0,133 gedenet hete ſin gezelt.

- 0,134 daz gute ifrl̥ske here.
 0,135 geuarn waz ez durh daz rote mere.
 0,136 mit grozliche me uolche.
 0,137 alfez got wol=te.
 0,138 zvelef ſchare breite.
 0,139 moyſef di leite.
 0,140 uon den zvelef patriarchif.
 0,141 geborn waren ſi daz iſt gewis.
 0,142 uon zvelef iacobes chinden.
 0,143 zû fuſ ge=tanen dingen.
 0,144 In allen namen hiz er iudas.
 0,145 der iacobes fun der erſte was.
 0,146 der andere hiz ruben.
 0,147 an dirre zale ſol erſten.
 0,148 da nach ſtet neptalim.
 0,149 der dritte mach er wole ſin.
 0,150 nu uirnet liben me.
 0,151 der uirde heizet manaffe.
 0,152 der finfte heizet auer gat.
 0,153 der ſefiſte aſer ſva er ſtat.
 0,154 der fibente heizet ſy=meon.
 0,155 den zehenten nennet man zabulon.
 0,156 da in zwifken daz iſt war.
 0,157 ſtet leui unde yſachar.
 0,158 der zvelfte heizet beniamyn.
 0,159 ioſeph ſtat da uore geſcriben.
 0,160 di waren der aller criften ſtam.
 0,161 uon den daz ſelbe livt chom.
 0,162 Iude ſchare breite.
 0,163 naaſon die leite.
 0,164 da nach ſc=hare yſachar.
 0,165 di furte tanael daz daz iſt war.
 0,166 dive edelen kint za=bulon.
 0,167 der di berihte der hiz elon.
 0,168 di dri ſchare genoze.
 0,169 heten meni=ge grôze.
 0,170 ſi habeten an daz ſelbe uelt.
 0,171 uf geſlagen manec gezelt.
 0,172 oftenan zefamene.
 0,173 mit pizeclich=eme magene.
 0,174 fine heten forte ne=chein.
 0,175 wane [in] inden himel zogete alterfein.
 0,176 Sundenon ovh du lagen.
 0,177 di da des heres phlagen.
 0,178 dri ſnelle helede.
 0,179 mit purc mazen felede.
 0,180 elevfur der gûte.
 0,181 kint ru=benes er behûte.

- 0,182 famiel der alte.
0,183 fyneones fchare er walte.
0,184 gat der hete crefte manegen.
0,185 eleafa=ph fol fi wole bewaren.
0,186 di dri fnelle begene.
0,187 di bewarten da di menige.
0,188 uon allerflahte note.
0,189 mit rehte iovh mit gûte.
0,190 Nu uirnemet wole daz min wort.
0,191 des ueldes wefterez ort.
0,192 daz befaz elifamâr.
0,193 effraimes kunne hete er da.
0,194 gamaliel ime in neben.
0,195 ma=naffe der was ime ir geben.
0,196 mit zvein faz abidan.
0,197 uon den bûc=hen wir daz han.
0,198 furfte was er beniamin.
0,199 uone gote heter gû=ten fin.
0,200 da mite bewarter fin teil.
0,201 uil gûte was daz ir heil.
0,202 Vorden an der fiten.
0,203 dan lach da witen.
0,204 abiezer des heres phlach.
0,205 daz ift war fo der tach.
0,206 pheiel der phlegete.
0,207 di afêr ge=born habete.
0,208 da nach rihte auer fa.
0,209 neptalim ab ira.
0,210 mit miche=le finne.
0,211 di nivwen chomelin=ge.
0,212 mit ftarcheme rehte.
0,213 di tiv=ren gotes knehte.
0,214 zû allerflah=te gute.
0,215 ane uber mûte.
0,216 In mitten dirre menige.
0,217 fo was groz gefemedede.
0,218 di hizen leuite.
0,219 al=fuf sagete uns div ê.
0,220 di der arche phlagen.
0,221 fva fo fi waren.
0,222 unde fi fure trugen.
0,223 fva Si hine furen.
0,224 da inne was beftetenot.
0,225 manna himel brot.
0,226 mit deme got uone himele.
0,227 di fine fatte hi nidene.
0,228 daz was fam div femele.
0,229 div gebahc=hen ift mit deme honege.

- 0,230 ir îge=licher darane nam.
0,231 alfez fin gir=de wolte haben.
0,232 fûze oder fîvere.
0,233 genuge oder tivre.
0,234 ein fame hei=zet coriandron.
0,235 gelich ift er lin=pollon.
0,236 bi dev muge wir irken=nen.
0,237 manna daz wir nennen.
0,238 Svannez iuden âzen.
0,239 daz taten fi mit maze.
0,240 iegelicher zeines tages frist.
0,241 namen ein gomor foz gefcriben ift.
0,242 fo hiz der felbe mezze.
0,243 der da zu was gefezzet.
0,244 zvene an deme fehsten tage.
0,245 den ejinen an deme fibenten fi folten haben.
0,246 fver fich fin me under want.
0,247 der ne uant des morgenes niht ander hant.
0,248 fvaz fin wart zeleibe.
0,249 daz wur=den wurme chleine.
0,250 daz bezeichnenet dich crift herre got.
0,251 du uon diner mûter name fleifk unde blût.
0,252 uon ir fuzehie lutereme wizzeme lich namemen.
0,253 ane alle werlt lichen man.
0,254 fiv ift der ellenden troft.
0,255 gehûgede der gotes wunder alfo groz.
0,256 unferre arche ift fi heilctûm.
0,257 wir haben ir ere groze unde rûm.
0,258 Div arche habete mere.
0,259 famelicher êre.
0,260 der zvelfgerte eine.
0,261 nu uirnemet ovh w=az div meine.
0,262 moyfes was ein wîfe man.
0,263 in gotes gezelt hiz er tragen.
0,264 uon geflahte. gelich.
0,265 eine gerte fund=derlich.
0,266 er hiz fi dar in ftechen.
0,267 bri=fen unde merchen.
0,268 Der heilige man.
0,269 got pitten er began.
0,270 daz er uf tate.
0,271 wen er irwelt hete.
0,272 under in allen zeren.
0,273 ime felben zeineme forderen.
0,274 er weffe in gewaltig.
0,275 gû=ten unde mahtic.
0,276 eines zeichenes er do gerte.
0,277 got indes gewerte.

- 0,278 Des anderen tages in morgen.
0,279 daz zeihen waf un uurborgen.
0,280 di einle=ue durre waren.
0,281 faffes fine phlag=en.
0,282 div zvelfte div aarones was.
0,283 di fach man grune fam ein gras.
0,284 lov=ben blumen fchire.
0,285 mandelunge ge=bar fi zire.
0,286 den tivren edelen wu=cher.
0,287 daz habe wir uon den buch=en.
0,288 der herre sich do frovte.
0,289 des er gefehen habete.
0,290 wande ime kunt was worden
0,291 daz da uore waf uir=borgen.
0,292 daz ein mait gebare.
0,293 under weleheme geflahte ovh daz ware.
0,294 div gerte bezeichnenet unfer frowen.
0,295 der wucher criften ir einbornen fun.
0,296 gezeirde ift Si der archen.
0,297 wir mugen ir unfich troften ftar=che.
0,298 Darinne was ovh mere.
0,299 daz traf zeguter lere.
0,300 ein tafele div was fteinen.
0,301 moyfes hiz si legen dar in
0,302 gegeben habete fi ime got.
0,303 gefcri=ben waren darane zehen gebot.
0,304 daz was diu alte lere.
0,305 den iuden zeiner lere.
0,306 ob fi fiv wol behilten.
0,307 des riches fi alles wilten.
0,308 igelicher ovh inphinge.
0,309 da nach den lip der nicht zeginge.
0,310 daz was daz dritte heilctum.
0,311 danne hiz div arche p=piciatoriü.
0,312 Vber dife felbe heilch=eit.
0,313 fo was ein gezelt uil breit.
0,314 gede=net mit den fnüren.
0,315 uon umbehan=gen tivren.
0,316 churrun daz rote.
0,317 daz was getan zehûte.
0,318 obene andeme dach.
0,319 uon hivten hiz man ez mah=chen.
0,320 di fuele dar inne.
0,321 di lûhten fame div gimme.
0,322 geworht waren fi mit flîze.
0,323 golt zirte fi iovh filber daz wize.
0,324 Darinne ftunt ein ker=zefstal.
0,325 liht gab ez deme gezelte ub=eral.

- 0,326 zeware fagen ich ez ev.
0,327 der fûz teilet was ime in driv.
0,328 ein fchaft obene dar uz gi.
0,329 dar nach in fibenev er fi inphi.
0,330 necheines mannes ovge.
0,331 di ne mahten ni befhovwen.
0,332 nehei=nez fo fpahe noh fo gût.
0,333 der frovte fich der ewarten mut.
0,334 zeware des phlige ich mich.
0,335 daz was allez bizei=chenlich.
0,336 Daz kerzftal zeware.
0,337 daz was geworht fpahe.
0,338 uon al ro=teme golde.
0,339 moyfes hete di fmidde holde.
0,340 befelehet unde ooliab.
0,341 di wor=hten ez foz gefcriben ftat.
0,342 mit wifeti=fen finnen.
0,343 zeren gote iovh zeminn=en.
0,344 mit gefmelze ioh mit wieren.
0,345 mit bezeiche[n]lichen eren.
0,346 obenem habetez fiben ftabe.
0,347 fperelen fteccheten darane.
0,348 finewel gedrate.
0,349 da nach chovffe ez hete.
0,350 an aller fcefte gelich.
0,351 fo waren ir dri beuollen erlich.
0,352 ir fehete ovh da lilium.
0,353 goworht uone golde blû=men.
0,354 Wir ne mugen ez niht uir=dagen.
0,355 ein luzel fcule wir hinnen fagen.
0,356 bizeichenunge waz hi rane fi.
0,357 der fûz uns ovget namen dri.
0,358 in einer wesenunge.
0,359 hi bedurfte wir offenunge.
0,360 got uater ift der eine.
0,361 uon ime der fun ungelheiden.
0,362 nu nenne wir den driten fus.
0,363 uon rechter heizet fp̄c fcs.
0,364 wande er ift ir beider minne.
0,365 werch uirgendiz zuallen dingen.
0,366 Div felbe trini=tas.
0,367 div ift ein einigev unitas.
0,368 alter noh zit beuahet ir nechein.
0,369 meror noh minner ift ovh irnehein.
0,370 uf ftet si in einen fchaft.
0,371 hat ez div ge=lovbe fins wirt ez wole berehaft.
0,372 in fibenev teilt fi fich obenenan.
0,373 des geiftes gebe fint daz fo wirezhan.

- 0,374 doh man fi merche mîlich.
0,375 uns trenkent da dri chopphe beuollen erlich.
0,376 der dri ualtigen gelovbe.
0,377 div labet uns des herzen ovgen.
0,378 in einir einekhaite.
0,379 dar fol uns der gedinge mit der minne leiten.
0,380 Der gotes gebe trunkenhait.
0,381 div wil uns uirlazen der werlte leit.
0,382 daz wir ne gern anders hiht.
0,383 niwar daz ewigeliht.
0,384 fi wil daz wir uirgezzen.
0,385 daz trinken iovh daz ezzen.
0,386 unferre chunelinge.
0,387 mit aller flahte dinge.
0,388 durch daz himel riche.
0,389 fi heizet uns in gefvic=hen.
0,390 zehenzec ualtic wirt daz un=fer lon.
0,391 noh ne wizze wir des wir hernah werden fro.
0,392 der choph ift nu bedecchet.
0,393 daz trinken wole smekket.
0,394 Danah wahset lilium.
0,395 daz fînt wize blûmen.
0,396 daz fînt unsculde.
0,397 di gebent uns got[es] hul=de.
0,398 unfer gefmach wirt rûffe un=de breit.
0,399 daz ist gût livment lat ev niht wesen leit.
0,400 der minne.
0,401 zufamelichen dingen.
0,402 uerren un=de nahen.
0,403 beginnent manege gahen.
0,404 daz fi gewinnen difen fmach.
0,405 fo ift dev lilie berechaft.
0,406 manegev wellet fi in ein.
0,407 sam ze=brûchen ez bein.
0,408 daz fînt gotes êre.
0,409 nu ge wir uur mêre.
0,410 [d]i fmidde unuerdrozzen.
0,411 heten da bi gegozzen.
0,412 fine welle fperulas.
0,413 daz bezeichnenote daz.
0,414 daz wir wæren gerene.
0,415 durnæht fam unfer herre.
0,416 unde uns niht be=dwnge.
0,417 nehein bekorunge.
0,418 noch ze harte niht uerleitte.
0,419 der werlt wirdicheite.
0,420 noch franfmûte niemenes gemûte.
0,421 ir heue niht uber daz reht.

- 0,423 der ift ouch ein scirmunge.
0,424 der gotes cimberunge.
0,425 durich die fine gûte.
0,426 in aller ir note.
0,427 hi vffe luhtent nv diu licht.
0,428 div enerleschent uns niht.
0,429 daz fage ich iv zeware.
0,430 daz sint die lere.
0,431 fi bereitent ir zû mannen unde zû wiben.
0,432 daz fi den wec mugen han.
0,433 di in die phanlze wel=lent gan.
0,434 nach des wirtes êre.
0,435 daz ift got u[n]fer herre.
0,436 nu feht ir daz cher=zftal.
0,437 nu laze wir die rede ftan.
0,438 von difen felben dingen.
0,439 finen magen mv=get ir uinden.
0,440 ob ir in welt fûchen.
0,441 gefcriben an den bûchen.
0,442 ich en fage iu niht mêre.
0,443 hie tûn ich wið=chere.
0,444 lange tvale han ich getan.
0,445 nv fprechet alle daz ift war.
0,446 [d]iv gezelte dÿ balaam gefach.
0,447 uil hart innerchliche er sprach.
0,448 “ivngestiv zit miniv.
0,449 wirdegelich difen herren.”
0,450 niene phlach er flûches.
0,451 er be=gunde in wnſchen gûtes.